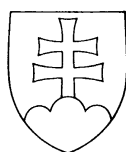


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
odbor integrovaného povoľovania a kontroly
Partizánska cesta 94, P. O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica 1

Č.j.:2471/232/OIPK/470510104/2004/Pe

Banská Bystrica dňa 11.07.2005



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2. písm. a) bod č.1, bod č. 7, písm. b) bod č. 1, bod č. 3 a ods. 3 zákona o IPKZ a podľa § 66 v súlade s § 85 ods. 2 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

ktorým povoľuje

a) uskutočnenie stavebných úprav, po vykonaní ktorých bude stavba slúžiť na účely

Zinkovne Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.,

na pozemku parcelné číslo 3499/26 v katastrálnom území mesta Prievidza

b) vykonávanie činností v prevádzke:

Zinkovňa Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.,

ktorá je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území Prievidza na parcelách KN číslo 3499/26, 3499/62, 3499/33, 3499/73, 3499/31, 3499/56, 3499/74, 3499/75, 3499/17, 3499/58 na základe rozhodnutia o umiestnení stavby č. 2.4.3-02-6489-2004 zo dňa 19.03.2004, vydaného stavebným úradom Mesta Prievidza, plynová prípojka je povolená rozhodnutím o povolení stavby č. 2.4.3-02-10828-2004 zo dňa 20.07.2004, vydaného stavebným úradom Mesta Prievidza.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:	SIGNUM –SK spol. s r.o.
sídlo:	Nábr. Sv. Cyrila 47 971 01 Prievidza
identifikačné číslo organizácie:	36 329 380
KÓD NOSE-P	105.011

I. Podmienky pre uskutočnenie stavebných úprav:

1. Popis stavebných úprav

Spoločnosť Signum-SK, spol. s r.o. Prievidza (ďalej len „prevádzkovateľ“) vykoná stavebné úpravy objektu, ktorý pôvodne slúžil ako opravárenská hala. Po vykonaní potrebných stavebných úprav bude v hale osadená technologická linka na žiarové zinkovanie. V nižšej časti objektu budú zriadené kancelárie, kotolňa, kuchynka, miestnosť s odlučovacou jednotkou, kompresorová stanica, dielňa, ventilačná miestnosť a sociálne zariadenia. V areáli budú využité jestvujúce prípojky inžinierskych sietí verejného vodovodu, prípojka elektrického prúdu a verejnej kanalizácie. Súčasťou haly je jestvujúca žeriavová dráha. Vo výrobnnej hale bude inštalovaná zinkovacia pec s plynovými horákmi, odlučovacia jednotka, vodná práčka, plynový kotol a päť plynových teplovzdušných jednotiek. V objekte bude vybudovaná záchytná vaňa. Na skladovacie účely bude využívaný vonkajší priestor v okolí objektu, zvlášť bude skladovaný materiál pred zinkovaním a zvlášť pozinkovaný materiál.

2. Stavebné úpravy budú uskutočnené v súlade s územným rozhodnutím vydaným Mestom Prievidza č. 2.4.3-02-6489-2004, zo dňa 19.03.2004.
3. Stavebné úpravy budú uskutočnené podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
4. Stavebné úpravy budú uskutočnené dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzavretí zmluvného vzťahu predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
5. Stavebník písomne oznámi inšpekcii začatie vykonávania stavebných úprav.
6. Pri uskutočňovaní stavebných úprav je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a dbať na ochranu zdravia osôb na stavisku.

7. Pri uskutočňovaní stavebných úprav dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
8. Stavebné úpravy budú ukončené najneskôr do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
9. Pri realizácii stavebných úprav nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
10. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia ľudí a životného prostredia, bezpečnosti pri jej užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
11. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
12. Stavebné úpravy nesmú byť začaté, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
13. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.
14. Stavebník musí umožniť inšpekciu vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
15. Pri realizácii stavebných úprav dodržať Nariadenie vlády SR č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení NV SR č. 282/2004 Z. z..
16. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavby alebo jej časti.
17. Pri odstraňovaní časti stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
18. Stavebné odpady a odpad z demolácií sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky na pozemných komunikáciách a nenarúšalo sa životné prostredie.
19. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
20. Pri zhotovovaní stavebných úprav nesmie byť ohrozená bezpečnosť na priľahlých komunikáciách.
21. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe povolenia inšpekcie. Po ukončení stavebných úprav stavebník požiada o povolenie na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku.
22. Pred uvedením stavby do skúšobnej prevádzky stavebník požiada o stanovisko k uvedeniu stavby do skúšobnej prevádzky Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prievidzi.
23. Na konanie o uvedení stavby do skúšobnej prevádzky stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov

- a výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady určené v podmienkach povolenia a stavebný denník.
24. Ak budú pri vykonávaní zemných prác zistené žriedelné vývery alebo suché výrony plynov, budú ďalšie práce okamžite zastavené, miesta úniku riadne utesnené a bezodkladne sa podá hlásenie Inšpektorátu kúpeľov a žriediel, ktorý rozhodne o ďalšom postupe.
25. Pred vydaním kolaudačného rozhodnutia stavebník požiada Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky - Inšpektorát kúpeľov a žriediel o vydanie záväzného posudku ku kolaudačnému konaniu spolu s doložením dokladu o zabezpečení čistenia odpadových vôd zo spevnených plôch a vykonaní skúšok. V prípade zásadných zmien oproti pôvodnej projektovej dokumentácii predložiť doplnenú projektovú dokumentáciu (projekt skutočného vyhotovenia stavby).
26. Požiadavky a záujmy civilnej ochrany riešiť v súlade s § 16 zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, zákona č. 117/1998 Z. z., a zákona č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pred navádzaním nebezpečných látok do prevádzky predložiť dokumentáciu o zabezpečení opatrení pre svojich zamestnancov a osôb prevzatých do starostlivosti v zmysle uvedených zákonov.
27. Pred začatím realizácie stavebných úprav stavebník požiada o osvedčenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia Technickú inšpekciu v Nitre.
28. Pri realizácii stavebných úprav zohľadniť pripomienky uvedené v odbornom stanovisku Technickej inšpekcie, pracovisko Nitra zo dňa 09.07.2004.
29. Podľa § 4 ods. 1 a 4 Nariadenia vlády č. 159/2001 Z. z. na výrobkoch, ktorých zhoda bude posúdená podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov, ale ktorých bezpečnosť závisí od podmienok ich inštalácie na mieste používania, je potrebné po ich inštalovaní na mieste a pred ich uvedením do prevádzky vykonať overenie ich správnej inštalácie a fungovania.
30. Pred podaním žiadosti o uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky požiada prevádzkovateľ Technickú inšpekciu, pracovisko Nitra o vykonanie prvej úradnej skúšky v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z..
31. Technologické zariadenie – expanzná nádoba je určeným výrobkom v zmysle NV SR č. 576/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri jeho uvedení do prevádzky je potrebné plniť požiadavky citovaného predpisu.

II. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke:

- a) Základnú priemyselnú činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

2.3.c) Prevádzky na spracovanie železných kovov, nanášanie ochranných povlakov z roztavených kovov so spracúvaným množstvom väčším ako 2 t surovej ocele za hodinu.

2.6 Prevádzky na povrchovú úpravu kovov a plastov s použitím elektrolytických alebo chemických postupov, keď je obsah kúpeľov väčší ako 30 m³ a súvisiacu technológiu.

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečistenie.

III. Podmienky povolenia

Prevádzkovateľ je povinný plniť a dodržiavať záväzné podmienky, ktoré sú uvedené v tomto povolení.

A. Opis technického zariadenia, zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, organizácia prevádzky.

1. Opis a organizácia prevádzky

1.1 Technické a technologické jednotky

a) Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka je situovaná v zastavanej zóne mesta Prievidza. Technologický výrobný celok na žiarové zinkovanie bude umiestnený v jestvujúcom objekte na pozemku vedenom v registri C ako zastavaná plocha vo vlastníctve prevádzkovateľa. Susedné pozemky a nádvorie sú vedené ako ostatné pozemky vo vlastníctve iných právnických osôb a prevádzkovateľ k uvedeným pozemkom dokladoval iné právo (zmluva o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy o zriadení predkupného práva a budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena medzi SIGNUM - SK, spol.s.r.o. a Mestom Prievidza).

b) Členenie prevádzky na stavebné objekty:

Prevádzka nie je členená na stavebné objekty.

c) Členenie prevádzky na technologické celky:

Zinkovacia linka (mechanická príprava, chemická príprava, žiarové zinkovanie)

Ďalšie technické vybavenie:

vodovodná prípojka a rozvod vody, kanalizácia na odvedenie splaškových vôd, kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku z plôch priemyselného areálu, sorpčný lapač ropných látok, odsávacie zariadenie zinkovacej linky.

d) Kapacita prevádzky:

Spracované množstvo ocele bude 5160 t ocele ročne.

e) Vstup surovín do prevádzky:

Do prevádzky vstupuje kov povrchovo neupravený, ktorý sa bude pred úpravou skladovať na vyčlenenom spevnenom priestore pred výrobnou halou. Ako ďalšie suroviny potrebné vo výrobnom cykle budú používané látky na odmasťovanie povrchu materiálu, morenie, oplach, tavidlovanie a zinkové tavenie.

Suroviny, pomocné materiály a ďalšie látky používané vo výrobnom procese budú privážané do prevádzky cestnými nákladnými dopravnými prostriedkami.

f) Technologický postup výroby používaný v prevádzke:

V prevádzke sa budú vyrábať povrchovo upravené kovové výrobky žiarovým zinkovaním.

Pred procesom žiarového zinkovania sa uskutoční mechanický a chemický proces prípravy materiálu.

Mechanická príprava spočíva v dočistení povrchu vstupného materiálu a ručnom odstránení všetkých mechanických nečistôt, ak dočistenie bude potrebné.

Chemická príprava spočíva v odmasťovaní, morení, oplachu a v nanášaní tavidla. Pri odmasťovaní sa povrch materiálu zbaví všetkých nečistôt a masntôt prichytených

na jeho povrchu. Morením sa povrch výrobkov zbaví okovín z valcovania a hrdze. Chemické procesy budú prebiehať v 6 polypropylénových vaniach. Celkový objem 6 polypropylénových vaní je 336 m³.

Morenie sa bude vykonávať v 15-20 % roztoku HCl a v inhibítore morenia. Ďalej bude nasledovať oplach vo vode a nanosenie tavidla. Dĺžka jedného moriaceho cyklu bude 30 minút.

Vane budú vybavené kryciami vekami. Každá vaňa bude opatrená vlastným odsávacím rámom napojeným na zberné potrubie a bude odsávaná ventilátorom. Odsávané odpadové plyny s obsahom znečisťujúcich látok budú čistené vo vodnej práčke, kde cirkuluje absorbent plynov. Odpadový plyn prejde jednotlivými stupňami výplní za intenzívneho styku s pretekajúcim absorbentom (H₂O), čím dôjde k neutralizácii znečisťujúcich látok obsiahnutých v odsávanom odpadovom plyne. Výška výduchu na vypúšťanie vyčistených odpadových plynov z vodnej pračky do atmosféry je 15 m. Výkonové prvky absorbéra - ventilátor, solenoidné ventily pre dopĺňanie vody a absorbentu budú ovládané riadiacim systémom. Súčasťou vodnej pračky bude zariadenie na kontrolu hodnoty nasýtenia sorpčnej kvapaliny, ktoré bude zaznamenávať prekročenie koncentrácie HCl určenej dodávateľom zariadenia. Po nasýtení sa kyslá voda použije na prípravu nových moriacich roztokov, čím dôjde k využitiu odpadovej vody a zníženiu množstva produkovaných odpadov.

Podlaha časti haly, určenej pre povrchovú úpravu, bude zhotovená ako nepriepustná záchytná vaňa s objemom 535 m³ pre prípadný únik nebezpečných látok. Záchytná vaňa bude bezodtoková, z vnútornej strany protihavarijne zabezpečená hydroizolačnou fóliou hrúbky 2 mm. Záchytná vaňa spĺňa požiadavku zachytenia prípadného úniku nebezpečných látok z technologických vaní v celkovom objeme ich náplní.

Žiarové zinkovanie sa bude vykonávať ponorom materiálu do zinkovej taveniny v zinkovej peci pri teplote 440 – 450 °C. Zinková tavenina bude obsahovať 98,5 % zinku. Jeden cyklus žiarového zinkovania potrvá približne 20 minút. Materiál sa do pece dopraví žeriavom. Vznikajúci aerosol bude odsávaný a následne čistený vo filtračnej stanici zostavenej z dvoch kapsových textilných filtrov s plošným usporiadaním textílie. Každá filtračná jednotka bude obsahovať 8 filtračných vložiek s celkovou aktívnou filtračnou plochou 200 m² a s automatickou cyklickou regeneráciou na základe meranej tlakovej straty filtračnej textílie. Filtračná skriňa bude pozostávať zo štyroch komôr s ôsmimi kapsovými filtračnými vložkami. Pri filtrácii sa budú periodicky striedať etapy, kedy dôjde k zachyteniu prachu na filtračnej textílii a pri tlakovzdušnej regenerácii filtra sa prach z povrchu textílie odstráni a padne do výsyvky filtra. Proces regenerácie bude automatický. Za účelom vypustenia zachyteného prachu do zberného vaku budú filtre opatrené ihlanovými výsypkami ukončenými posuvnými ventilmi. Vyčistený plyn bude odvádzaný cez výstup z filtra do atmosféry výduchom o výške 19 m.

Podlaha celej výrobnéj haly bude betónová, nepriepustná a odolná proti pôsobeniu nebezpečných látok.

g) Súvisiace technologické celky:

Zinková vaňa bude za účelom ohrievania a udržiavanie potrebnej teploty 440 až 450 °C vybavená po obvodě desiatimi plynovými horákmi s jednotkovým výkonom 0,35 MW. Celkový výkon inštalovaných plynových horákov bude 3,57 MW.

Spaliny z vyhrievania zinkovej vane budú odvedené do atmosféry výdychom 19 m vysokým.

Vykurovanie výrobnjej haly je navrhnuté plynovými teplovzdušnými jednotkami (5 kusov), ktoré budú umiestnené na stenách a zabezpečia ohrev privádzaného vonkajšieho vzduchu. Celkový tepelný výkon plynových jednotiek je 0,24 MW.

Na vykurovanie prístavku výrobnjej haly a ohrev teplej vody bude inštalovaný plynový kotol s výkonom 0,27 MW, so samostatným odvodom spalín do ovzdušia cez výdych v stene objektu.

1.2 Činnosti priamo spojené s technologickým procesom:

a) Nakladanie s vodami:

Prevádzkovateľ bude producentom splaškových odpadových vôd zo sociálnej vybavenosti. Tieto vody budú z areálu odvedené jestvujúcou kanalizačnou prípojkou a v šachte číslo 2507 napojené na verejnú kanalizáciu mesta Prievidza, ktorá odvedie splaškové vody na čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“), kde budú čistené na základe zmluvy s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie a ČOV.

Vody odtekajúce z povrchového odtoku zo spevnených plôch, budú prečistené v sedimentačnej nádrži a v gravitačnom odlučovači ropných látok so sorpčnou vrstvou. Po prečistení budú odvedené kanalizačnou prípojkou do recipientu Handlovka. Stoková sieť je vybavená zariadením na zachytávanie plávajúcich látok. Priemyselné odpadové vody v rámci technologického výrobného procesu vznikajú nebudú. Tekutý odpad z moriaceho kúpeľa bude zneškodňovaný prostredníctvom oprávnenej osoby.

Areál bude zásobovaný pitnou vodou z verejnej vodovodnej siete na základe zmluvy o dodávke vody z verejného vodovodu s jeho prevádzkovateľom. V areáli je vybudovaný rozvod vody pre pitné účely a pre zásobovanie sociálnej vybavenosti a rozvod vody pre prípad požiaru. Predmetné rozvody sú na verejnú vodovodnú sieť napojené v šachte VŠ umiestnenej na hranici verejného pozemku a prístupovej komunikácie do areálu.

b) Nakladanie s nebezpečnými látkami:

Prevádzkovateľ bude manipulovať s nebezpečnými látkami v priestoroch výrobnjej haly v časti chemickej prípravy. Podlahu v tejto časti haly bude tvoriť nepriepustná zachytá vaňa pre prípadný únik škodlivých látok. Zachytá vaňa bude bezodtoková, z vnútornej strany protihavarijne zabezpečená hydroizolačnou fóliou. Objem zachytnej vane spĺňa požiadavku zachytenia prípadného úniku nebezpečných látok z technologických vaní v celkovom objeme ich náplní.

Chemické činidlá používané vo výrobnom procese budú dodávané dodávateľom priamo do výrobného zariadenia (polypropylénových vaní) bez vytvárania skladových zásob. Napĺňanie polypropylénových vaní chemickými činidlami bude vykonávané vo výrobnjej hale v časti chemickej prípravy priamo z autocisterien dodávateľov chemických činidiel. Vyčerpávanie opotrebovaných tekutých odpadov z polypropylénových vaní bude vykonávané tiež priamo do autocisterien ich odberateľov. Stáčacia a manipulačná plocha bude spĺňať požiadavky vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov ochrany vôd.

Podlaha celej výrobnjej haly bude zhotovená ako betónová, nepriepustná a odolná proti pôsobeniu nebezpečných látok.

B. Všeobecné podmienky

1. Podmienky pre prevádzkovanie

- 1.1 Akékoľvek plánované zmeny činnosti v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, budú podliehať integrovanému povoleniu a o tieto zmeny musí byť požiadané osobitne.
- 1.2 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť oboznámení s jeho obsahom ku dňu začatia činnosti v prevádzke. Prevádzkovateľ musí povinnosti vyplývajúce z integrovaného povolenia zapracovať do prevádzkových predpisov prevádzky.
- 1.3 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zdroje znečisťovania ovzdušia v súlade s dokumentáciou (t.j. s projektom stavby, technicko - prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení a podmienkami ich užívania, prevádzkovým predpisom a so schváleným súborom technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania - ďalej len „súbor TPP a TOO“).
- 1.5 Prevádzkovateľ musí informovať verejnosť o znečisťovaní ovzdušia zo zdroja znečisťovania ovzdušia a o opatreniach vykonávaných na obmedzenie tohto znečistenia v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.6 Prevádzkovateľ musí udržiavať v dobrom technickom stave:
 - a) zariadenie slúžiace pre žiarové zinkovanie,
 - b) zariadenie na vykonávanie súvisiacich činností,
 - c) vodné stavby (vodovodná prípojka a rozvod vody, kanalizácia na odvedenie splaškových vôd, kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku z plôch priemyselného areálu, sorpčný lapač ropných látok),
 - d) odsávacie a odlučovacie zariadenia.
- 1.7 Prevádzkovateľ musí oboznámiť pracovníkov prevádzky s :
 - a) prevádzkovým poriadkom prevádzky žiarové zinkovanie,
 - b) schváleným manipulačným poriadkom vodných stavieb (vodovodná prípojka a rozvod vody, kanalizácia na odvedenie splaškových vôd, kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku z plôch priemyselného areálu, sorpčný lapač olejov),
 - c) schváleným súborom TPP a TOO
 - d) bezpečnostnými predpismi.O oboznámení musí urobiť záznam. Školenie jedenkrát ročne opakovať.
- 1.8 Opravy a údržbu dopravných prostriedkov musí vykonávať mimo areálu prevádzky v zariadeniach na to určených.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka bude prevádzkovaná nepretržite v 3 smenách s odstavkou podľa plánu opráv.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- 2.3 Dátum ukončenia činnosti prevádzky nie je stanovený.

3. Suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky

- 3.1 V prevádzke používať:

suroviny:

- oceľové kusy bez povrchovej úpravy
- zinok
- hliník
- cín
- olovo
- kyselina chlorovodíková
- chlorid zinočnatý
- chlorid amónny
- inhibítor
- moriace prísady
- odmasťovacie prísady
- pitná voda

energie:

- elektrická energia
- tepelná energia

palivo:

- zemný plyn naftový

pomocné suroviny:

- pohonné hmoty
- oleje a mazivá

medziprodukty:

- kyslá odpadová voda z práčky plynov

4. Odber vody, prevádzka vodných stavieb

- 4.1 Pitnú vodu odoberať z verejnej vodovodnej siete.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať podmienky zmluvy na odber pitnej vody uzavretej s prevádzkovateľom verejného vodovodu.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu pitnej vody meradlom pre tento účel určeným (vodomermom).
Vodomer musí byť umiestnený vo vodomernej šachte na odbočke z verejného vodovodu.
- 4.4 Prevádzkovateľ musí viesť v prevádzkovom denníku mesačné záznamy odberu pitnej vody.
- 4.5 Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (vodovodná prípojka a rozvod vody, kanalizácia na odvedenie splaškových vôd, kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku z plôch priemyselného areálu) v zmysle manipulačného poriadku schváleného orgánom

štátnej vodnej správy.

- 4.6 Prevádzkovateľ musí sorpčný lapač olejov prevádzkovať v zmysle manipulačného poriadku schváleného orgánom štátnej vodnej správy a v súlade s technicko - dodacími podmienkami určenými výrobcom zariadenia.
- 4.7 Nedostatky a závady vodných stavieb a spôsob ich odstránenia musí prevádzkovateľ zaznamenať v prevádzkovom denníku.

5. Technicko – prevádzkové podmienky

- 5.1 Prevádzkovateľ musí jedenkrát denne vykonávať vizuálnu kontrolu stavu:
- a) žiarového zinkovania,
 - b) mechanickej a chemickej prípravy a súvisiacich činností (6. polypropylénových vaní umiestnených v časti chemickej prípravy, havarijnej nádrže pod polypropylénovými vanami, manipulačných a stáčacích plôch vo výrobnnej hale, spevnených plôch okolo výrobnej haly),
 - c) odsávacieho a odlučovacieho zariadenia.
- Zistené nedostatky, závady a spôsob ich odstránenia musí zaznamenať v prevádzkovom denníku.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný odlučovacie zariadenie (vodnú pračku) obsluhovať (spúšťať a odstavovať) v zmysle technicko dodacích podmienok výrobcu.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný na látkovom filtračnom zariadení čistenia odpadových plynov odvádzaných zo žiarového zinkovania v zinkovej peči:
- a) dodržiavať tlakovú stratu predpísanú výrobcom,
 - b) kontrolovať tlakovú stratu jedenkrát denne.
- 5.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť opravy, údržbu a čistenie zariadení v súlade s plánom opráv.

C. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť hodnoty určených emisných limitov znečisťujúcich látok:
- 1.1.1 Hodnoty emisných limitov (ďalej len „EL“) pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia:
- kategórie 2.9.1 - povrchové úpravy kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti pri použití chemických postupov s objemom kúpeľov väčším ako 100 m³ - technologický uzol chemickej prípravy (odmasťovanie, morenie, oplach, nanášanie tavidla)**
- a) **tuhé znečisťujúce látky** (ďalej len TZL)
 - pri hmotnostnom toku menšom ako 0,5 kg.h⁻¹ nesmie koncentrácia v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **150 mg.m⁻³**
 - pri hmotnostnom toku 0,5 kg.h⁻¹ a vyššom nesmie koncentrácia v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **50 mg.m⁻³**
 - b) **anorganické znečisťujúce látky** vo forme plyných pár 3. podskupiny, 3. skupiny (HCl, NH₃)

- pri hmotnostnom toku vyššom ako $0,3 \text{ g.h}^{-1}$ nesmie celková koncentrácia látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **30 mg.m^{-3}**

c) **tuhé znečisťujúce anorganické látky** 3. podskupiny, 2.skupiny (zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn)

- pri hmotnostnom toku vyššom ako 25 g.h^{-1} nesmie celková koncentrácia látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **5 mg.m^{-3}** .

1.1.2 EL pre technologický uzol žiarové zinkovanie (pre určenie EL zaradený ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia **kategórie 2.9.2 - povrchové úpravy kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti, nanášanie kovových alebo zliatinových vrstiev a povlakov kovov a ich zliatin okrem surovej ocele v tavenine s projektovanou kapacitou viac ako 10 kg za hodinu**):

a) **TZL**

- pri hmotnostnom toku menšom ako $0,5 \text{ kg.h}^{-1}$ nesmie koncentrácia v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **150 mg.m^{-3}**

- pri hmotnostnom toku $0,5 \text{ kg.h}^{-1}$ a vyššom nesmie koncentrácia v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **50 mg.m^{-3}**

b) **tuhé znečisťujúce anorganické látky** 3. podskupiny, 2. skupiny (zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn)

- pri hmotnostnom toku vyššom ako 25 g.h^{-1} nesmie celková koncentrácia látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu **5 mg.m^{-3}** .

1.1.3 EL pre technologický uzol zaradený ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia **kategórie 1.1.2 - technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenie na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom $\geq 0,3 \text{ MW}$ - t.j. 10 plynových horákov inštalovaných za účelom ohrievania zinkovej pece s celkovým tepelným príkonom 3, 57 MW**:

a) **TZL** **5 mg.m^{-3}**

b) **oxidy síry vyjadrené ako oxid siričitý (ďalej len SO_2)** **35 mg.m^{-3}**

c) **oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej len NO_x)** **200 mg.m^{-3}**

d) **oxid uhoľnatý (ďalej len CO)** **100 mg.m^{-3}**

Podmienky platnosti emisných limitov:

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach $101,325 \text{ kPa}$ a 0°C a pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 3 % obj.

1.1.4 EL pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z malého zdroja znečisťovania ovzdušia - plynový kotol Protherm s príkonom $0,27 \text{ MW}$ (inštalovaný v prístavku výrobnjej haly) **sa neurčujú.**

1.1.5 EL pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z malého zdroja znečisťovania ovzdušia – 5 kusov plynových teplovzdušných jednotiek (inštalované vo výrobnjej hale) **sa neurčujú.**

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

2.1 Splaškové odpadové vody z areálu vypúšťať kanalizačnou prípojkou splaškových vôd do verejnej kanalizácie a následne odvádzať na ČOV mesta Prievidza na základe vopred uzavretej zmluvy s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie a ČOV. Prevádzkovateľ je povinný rešpektovať pokyny a požiadavky prevádzkovateľa ČOV.

- 2.2 Prevádzkovateľ musí dodržiavať limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia splaškových vôd v prvej revíznej šachte č. 2507 (miesto napojenia kanalizačnej prípojky splaškových vôd z areálu prevádzky na verejnú kanalizáciu) v zmysle zmluvy vopred uzavretej s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie a ČOV a sledovať nasledovné ukazovatele:
- a) biologická spotreba kyslíka (symbol BSK₅)
 - b) chemická spotreba kyslíka dichrómanom (CHSK_{Cr})
 - c) nerozpustné látky (NL)
 - d) nepolárne extrahovateľné látky (NEL)
 - e) extrahovateľné látky (EL)
 - f) pH
 - g) teplota v °C
- 2.3 Vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch areálu po prečistení na gravitačnom odlučovači ropných látok so sorpčným filtrom vypúšťať kanalizačnou prípojkou do recipientu Handlovka v riečnom kilometri (rkm) 7.29 s pravostranným zaústením výustného objektu.
- Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia sa neurčujú.
- 2.4 Priemyselné odpadové vody z prevádzky nevypúšťať do verejnej kanalizácie a ČOV mesta Prievidza a do recipientu Handlovka.

3. Hluk a vibrácie

Prevádzkovateľ musí dodržiavať nasledovné najvyššie prípustné hodnoty hladiny hluku vo vonkajších priestoroch:

$$L_{Aeq,p} = \begin{matrix} \text{denný čas} & - & 70 \text{ dB} \\ \text{nočný čas} & - & 70 \text{ dB} . \end{matrix}$$

Prevádzka nie je zdrojom vibrácií, limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú.

D. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

1. Vstupné suroviny nesmú prekročiť spotreby (vzťahnuté na tonu pozinkovaného materiálu):
 - technologický cyklus odmasťovanie a morenie
 - odmasťovacie činidlo 0 - 4 kg.t⁻¹
 - kyselina chloróvodíková 9,2 - 40 kg.t⁻¹
 - voda max. 0 - 55 l.t⁻¹
 - technologický cyklus nanášanie tavidla
 - taviace činidlo max. 0 - 3 kg.t⁻¹
 - technologický cyklus žiarové zinkovanie
 - zinok zo zinkovej vane 20 - 200 kg.t⁻¹
2. Celková spotreba elektrickej energie pozinkovanej ocele pri hlavnom spotrebovanom množstve na ohrev roztaveného zinku nesmie prekročiť 900 kWh.t⁻¹.

3. Absorbent (nasýtenú vodu) z absorbéra (vodnej práčky) technologického celku chemickej prípravy (odmasťovanie, morenie, oplach, nanášanie tavidla) požívať na prípravu moriacich roztokov.
4. Látkové filtračné zariadenia na zachytávanie znečisťujúcich látok zo zinkovej pece žiarového zinkovania musia byť vybavené meračmi tlakovej straty.
5. Na výustnom objekte vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch do recipientu Handlovka v rkm 7.29 musí byť osadená spätná klapka.

E. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

1. Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi odpadov, vzniknú nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

a) vo výrobnom procese (mechanická, chemická príprava, žiarové zinkovanie)

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	11 01 05	kyslé moriace roztoky	N
2.	11 05 01	tvrdý zinok	O
3.	11 05 02	zinkový popol	O
4.	11 05 03	tuhé odpady z čistenia plynu	N
5.	11 05 04	použité tavivo	N

b) z odlučovača oleja z vody

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
6.	13 05 02	Kaly z odlučovača oleja z vody	N
7.	13 05 06	Olej z odlučovačov oleja z vody	N

c) pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
8.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
9.	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
10.	15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
11.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
12.	15 01 03	obaly z dreva	O
13.	16 06 01	olovené batérie	N
14.	20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
15.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

2. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadu je povinný predložiť POH príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva na schválenie do troch mesiacov od začiatku prevádzkovania zariadenia.
3. Prevádzkovateľ ako pôvodca je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
4. Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi odpadov počas prevádzkovania, je povinný odovzdať oprávnenej osobe na zhodnotenie alebo zneškodnenie v zariadení na to určenom.
5. Prevádzkovateľ ako pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v odpadovom hospodárstve.
6. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s udeleným platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľ, ako držiteľ odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov odpadového hospodárstva,
 - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení.
8. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
9. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadových olejov, opotrebovaných batérií, akumulátorov a žiaroviek je povinný ich odovzdať na regeneráciu alebo na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.

F. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Všetky spotrebiče elektrickej energie udržiavať v dobrom technickom stave.
2. Dodržiavať normované spotreby energií (teplo, voda, elektrická energia) na mernú jednotku výrobku.
3. Udržiavať čistotu stien, stropov, okien a svetlíkov za účelom zamedzenia plytvania elektrickou energiou určenou na osvetlenie priestorov.

G. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a okamžitý nadmerný únik emisií do ovzdušia, vôd a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy a úseku ochrany ovzdušia.
2. Prevádzkovateľ musí zabezpečiť:
 - a) bezodkladné prerušenie prevádzky (resp. prerušenie prísunu materiálu do vaní, odstavenie ohrevu zinkovej pece) pri poruche odsávania v technologických uzloch chemickej prípravy (odmasťovanie, morenie, oplach, nanášanie tavidla) a žiarové zinkovanie (zinková pec) až do odstránenia závady,
 - b) bezodkladné odstránenie nebezpečných stavov ohrozujúcich kvalitu ovzdušia v prevádzke,
 - c) včasné vykonanie potrebných opatrení na predchádzanie haváriám.
3. Havarijné stavy musia byť zaznamenané v prevádzkovom denníku s uvedením dátumu vzniku, údajov o informovaní orgánov a zodpovedných osôb, dátumu a spôsobe riešenia havárie. O každej havárii musí byť spísaný záznam.
4. Prevádzkovateľ musí riadiť postup pri neovládateľnom úniku nebezpečných látok do životného prostredia podľa plánu preventívnych opatrení na zamedzenie neovládateľného úniku nebezpečných, škodlivých látok do životného prostredia (ďalej len „havarijný plán“), ktorý je schválený inšpekciou.
5. Prevádzkovateľ je povinný so schváleným „havarijným plánom“ oboznámiť pracovníkov prevádzky, ktorí nakladajú s nebezpečnými látkami.
6. V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať s nebezpečnými látkami (ropné látky, jedy, žieraviny, chemikálie) a ohňom. Manipuláciu s nebezpečnými látkami vykonávať na spevnených, odizolovaných, ohradených plochách tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do okolitého prostredia a do pôdy.
7. Pri zistení úniku nebezpečných látok, ku ktorému môže dôjsť pri akejkoľvek činnosti, únik okamžite zasypať sorpčným materiálom. Nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať do nádoby, uložiť v sklade nebezpečných odpadov a označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
8. Za účelom operatívneho odstránenia možných havárií v prevádzke vymedziť priestory na umiestnenie základného vybavenia v rozsahu vymedzenom v schválenom havarijnom pláne.
9. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia, ktorý vykoná oprávnená osoba v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, odstrániť a nahradiť čistou zeminou.
S kontaminovanou zeminou nakladať tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na tento účel určenom.
10. Obsluha zariadenia musí byť prítomná počas celej doby vyčerpávania obsahu polypropylénových vaní a počas ich plnenia.
Musí sledovať postup vyčerpávania a plnenia a po jeho dokončení zabezpečiť prečerpávacie zariadenie proti únikom nebezpečných látok.

Pri prerušení prečerpávania musí zaistiť zariadenie proti prípadnému úniku nebezpečných látok (uzatvoriť ventil).

11. Všetky pracovné priestory pod polypropylénovými vaňami udržiavať čisté, aby sa zabezpečila okamžitá indikácia prípadného úniku obsahu vaní.
12. Prevádzkovateľ je povinný pri spúšťaní a odstavovaní odlučovacieho zariadenia riadiť sa pokynmi uvedenými v prevádzkovo - manipulačnom poriadku.

H. Minimalizácia diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Prevádzka nemá cezhraničný vplyv, podmienky sa neurčujú.

I. Obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku zdroja, jeho časti alebo inú činnosť, ktorá je príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality ovzdušia pri vážnom a bezprostrednom ohrození alebo zhoršení kvality ovzdušia.
2. Prevádzkovateľ je povinný:
 - vykonať opatrenia vyplývajúce z „akčného plánu“ platného pre zónu Trenčianskeho kraja,
 - riadiť reguláciu emisií schváleným „regulačným poriadkom“, nakoľko prevádzka podlieha regulácii činnosti v oblasti riadenia kvality ovzdušia.
3. Nebezpečné látky nevypúšťať do kanalizácie na odvádzanie splaškových vôd do verejnej kanalizácie, do povrchových vôd, podzemných vôd a do pôdy.

J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ musí zisťovať údaje o dodržaní určených emisných limitov a množstvách emisií ako súčet množstiev znečisťujúcej látky, ktoré sú vypustené do ovzdušia počas všetkých výrobných - prevádzkových režimov a ďalších nevýrobných stavov, ktoré za obdobie zisťovania množstiev emisií skutočne nastali, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonať do 3 rokov od prvého diskontinuálneho merania (vykonaného počas skúšobnej prevádzky) periodické diskontinuálne meranie emisných hodnôt.
- 1.3 Kontrolu dodržiavania určených EL podľa výsledkov obidvoch meraní vykonávať nasledovne:

1.3.1 Výdych - technologický uzol chemická príprava (odmasťovanie, morenie, oplach, nanášanie tavidla):

a) **TZL**

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Hodnota LHT = 0,5 kg. h⁻¹

Metóda merania – manuálna gravimetrická, izokinetický odber.

b) **anorganické znečisťujúce látky** vo forme plynov a pár (HCl, NH₃) 3. podskupiny, 3. skupiny:

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku (LHT) alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Hodnota LHT = 0,3 kg.h⁻¹

Metóda merania - NH₃ odmerná titrácia (fotometria, potenciometria),

- HCL odmerná titrácia (absorbcia, arzenitan sodný).

c) **tuhé znečisťujúce anorganické látky** (zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn) 3. podskupiny, 2. skupiny:

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Hodnota LHT = 0,05 kg.h⁻¹

Metóda merania – atómová absorbčná spektrometria, indukčne viazaná plazma

1.3.2 Výdych - technologický uzol žiarové zinkovanie (zinková pec KVZG 1000/100/350):

a) **TZL**

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu (EL) rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Hodnota LHT = 0,5 kg.h⁻¹

Metóda merania - manuálna gravimetrická, izokinetický odber.

b) **tuhé znečisťujúce anorganické látky** (zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn) 3. podskupiny, 2. podskupiny:

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT
 - frekvencia merania **raz za 3 roky**
 - ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT
 - frekvencia merania **raz za 6 rokov**
- Hodnota LHT = 0,05 kg.h⁻¹

Metóda merania – atómová absorbčná spektrometria, indukčne viazaná plazma

1.3.3 Výdych z energetického zariadenia s príkonom 3.57 MW na spaľovanie plynného paliva - ohrievania zinkovej pece KVZG 1000/100/350:

- a) zisťovať údaje o dodržaní emisného limitu pre **oxidy dusíka** vyjadrené ako oxid dusičitý a pre **oxid uhoľnatý** pri menovitom tepelnom príkone
 - frekvencia merania **raz za 6 rokov**
- b) zisťovať údaje o dodržaní emisného limitu pri najnižšom povolenom tepelnom príkone
 - frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Metódy merania:

- pre NO_x - nedisperzná infračervená spektrometria (ďalej len „NDIR“), nedisperzná ultrafialová spektrometria (ďalej len „NDUV“), UV fluorescencia, iný fyzikálny princíp, elektrochemický princíp (s NO a NO₂ meracími článkami)
- pre CO - NDIR, NDUV, iný fyzikálny princíp, elektrochemický.

Požiadavky na dodržiavanie emisných limitov:

Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu

1.4 Prevádzkovateľ musí preukazovať dodržiavanie EL predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania inšpekcií (odboru integrovaného povoľovania a kontroly).

Ak sa pri meraní zistí, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a obvodný úrad životného prostredia.

1.5 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečisťujúcich látok vyhotovených v zmysle platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.

2. Kontrola odpadových, priesakových, povrchových a podzemných vôd

2.1 Kontrolu podzemných vôd vykonávať odborne spôsobilou osobou.

2.1.1 Odberné miesta:

1. monitorovací vrt P- 1
2. monitorovací vrt P- 4

2.1.2 Frekvencia odberu a parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách podzemných vôd.

V monitorovacích vrtoch raz za 3 roky sledovať:

- ťažký kov zinok (Zn)

- nepolárne extrahovateľné látky (NEL)
 - chloridy (Cl^-).
- 2.1.3 Záverečnú správu a zhodnotenie monitoringu vrátane navrhnutých opatrení na odstránenie prípadných zistených nedostatkov predložiť inšpekcii pri kontrole prevádzky.
- 2.2 Kontrola splaškových vôd.
- 2.2.1 Odberné miesto:
- prvá revízná šachta č. 2507 - miesto napojenia kanalizačnej prípojky splaškových vôd z areálu prevádzky na verejnú kanalizáciu.
- 2.2.2 Frekvencia odberu:
- raz za štvrt'rok odoberať dvojhodinové zlievané vzorky získané zlievaním minimálne štyroch objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch.
- Čas má čo najlepšie charakterizovať činnosť prevádzky.
- 2.2.3 Podmienky monitorovania:
- a) Odber vzoriek vykonávať v rovnakom čase a rovnakým spôsobom.
 - b) Dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku.
 - c) Laboratórne rozbor vykonávať prostredníctvom akreditovaných laboratórií, ktoré budú zodpovedať za metódy a techniky pre výkon merania.
- 2.2.4 Odporúčané metódy na určenie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných splaškových odpadových vodách:
- a) biologická spotreba kyslíka BSK_5 :
 - stanovenie kyslíka pred a po 5 dňovej inkubácii v tme pri $20\text{ }^\circ\text{C}$ s inhibíciou nitrifikácie prídavkom alytiomočoviny (stanovuje sa v homogenizovanej vzorke)
 - b) chemická spotreba kyslíka dichrómanom CHSK_{Cr} :
 - stanovenie CHSK dichrómanom draselným (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
 - c) nerozpustné látky NL:
 - gravimetrické stanovenie po filtrácii cez $0,45\mu\text{m}$ filtračnú membránu, sušenie pri $105\text{ }^\circ\text{C}$
 - d) nepolárne extrahovateľné látky NEL :
 - spektrofotometriou
 - e) extrahovateľné látky EL:
 - gravimetrické stanovenie
 - f) pH :
 - potenciometrické stanovenie
- 2.2.5 Meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd :
- nepriamo meraním odberu vody, vodomermom umiestneným v šachte VŠ na hranici verejného pozemku a prístupovej komunikácie do areálu prevádzky

- 2.3 Prevádzkovateľ raz ročne skontroluje vizuálne stav kanalizácie na odvedenie splaškových vôd z areálu. Podľa potreby vykoná jej vyčistenie. V prevádzkovom denníku musí viesť evidenciu stavu a čistenia splaškovej kanalizácie.
Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný sledovať jedenkrát mesačne množstvo odoberanej pitnej vody vodomerným zariadením umiestneným na odbočke z verejnej vodovodnej siete a množstvo odoberanej pitnej vody odoberané vodomernými zariadeniami umiestnenými v prevádzke. Pri zistení výrazných rozdielov musí skontrolovať stav (tesnosť) vodovodnej prípojky (od vodomernej šachty na hranici verejného pozemku) a rozvodov vody pre pitné a technologické účely v areáli prevádzky.
Doklady musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.

3. Kontrola odpadov

Prevádzkovateľ jedenkrát za mesiac skontroluje vo vyčlenených priestoroch na zhromažďovanie odpadov spôsob ich skladovania, z hľadiska možných nežiadúcich únikov a vplyvov na životné prostredie, skontroluje označenie skladu a obalov, množstvo a druh uložených odpadov.

4. Kontrola hluku

Vykonať meranie hodnôt určujúcich veličín hluku na hranici areálu podľa platných právnych predpisov o ochrane a zdravia ľudí v čase skúšobnej prevádzky.

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ musí monitorovať a vyhodnocovať spotrebu energií jedenkrát mesačne a viesť jej evidenciu, ktorú na požiadanie predloží k nahliadnutiu inšpekcií.

6. Podávanie správ

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom nasledovnú evidenciu o prevádzke:
- a) stálu evidenciu o prevádzkovateľovi zdroja znečisťovania ovzdušia, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológii,
 - b) ročnú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia, emisiách, o dodržiavaní emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
 - c) ročnú evidenciu o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia,
 - d) priebežnú evidenciu o prevádzke, surovinách, spotrebe palív, o výrobkoch, spotrebovaných energiách a iných súvisiacich činnostiach,
 - e) evidenciu parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - f) evidenciu o nakladaní s vodami v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti

ochrany vôd,

g) evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.

- 6.2 Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláske MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do informačného systému.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.
- 6.4 Prevádzkovateľ veľkého a stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať evidované údaje a podstatné ukazovatele prevádzky uvedené v bode II, J,6.1 najmenej päť rokov.
- 6.6 Prevádzkovateľ je povinný písomne oznamovať plánovaný termín vykonania oprávneného merania inšpekcií, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.

K. Požiadavky na skúšobnú prevádzku a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1. Prevádzkovateľ musí vyhotoviť za účelom kontroly vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia stále meracie miesta znečisťujúcich látok v zmysle platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
2. Prevádzkovateľ musí vykonať prvé diskontinuálne oprávnené meranie preukazujúce dodržiavanie hodnôt emisných veličín oprávnenou osobou počas skúšobnej prevádzky po jej zábehu za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany ovzdušia (technologický uzol chemickej prípravy, technologický uzol žiarové zinkovanie - zinková pec KVZG 1000/100/350, stacionárne zariadenie na spaľovanie palív v zmysle podmienok uvedených v bodoch C.1.1, C.2.1 a v bodoch J.1.2 tohto rozhodnutia. Správu z meraní predložiť k žiadosti o súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky.
3. Prevádzkovateľ musí vykonať kontrolu dodržania limitných hodnoty ukazovateľov znečistenia splaškových vôd v prvej revíznej šachte č. 2507 (miesto napojenia kanalizačnej prípojky splaškových vôd z areálu prevádzky na verejnú kanalizáciu v zmysle podmienok stanovených v bode C.2.2, bode J.2.2. tohoto rozhodnutia.
4. Vykonať meranie hodnôt určujúcich veličín hluku na hranici areálu prevádzky podľa platných právnych predpisov o ochrane zdravia ľudí podľa bodu J.4.
5. Prevádzkovateľ musí overiť spotreby vstupných surovín (odmasťovacie činidlo, kyselina chlorovodíková, voda, taviace činidlo, zinok) a spotrebu celkovej elektrickej energie na pozinkovanie ocele a ohrev roztaveného zinku a porovnať s projektovanými hodnotami.

6. Prevádzkovateľ musí k žiadosti o vydanie rozhodnutia o uvedení stavby do skúšobnej prevádzky predložiť:
- návrh prevádzkového poriadku prevádzky, súčasťou ktorého bude:
 - technologický postup na obsluhu technických zariadení mechanickej, chemickej prípravy a žiarového zinkovania,
 - technologický postup na obsluhu vodnej práčky a filtračnej jednotky zo žiarového zinkovania
 - technologický postup na údržbu technických zariadení mechanickej, chemickej prípravy vrátane odlučovacích jednotiek,
 - technologický postup na plnenie a vyprázdňovanie polypropylénových vaní, spôsob zisťovania opotrebovania obsahu vaní,
 - technologický postup na odstránenie závad a porúch spôsobom predpísaným výrobcom zariadení
 - technicko dodacie podmienky výrobcu zariadenia,
 - spôsob nakladania s odpadmi a nebezpečnými látkami,
 - požiadavky vyplývajúce z tohoto povolenia.
 - návrhu plánu opráv, údržby a čistenia zariadení,
 - návrh manipulačného poriadku vodných stavieb (vodovodná prípojka a rozvod vody, kanalizácia na odvedenie splaškových vôd, kanalizácia na odvedenie vôd z povrchového odtoku z plôch priemyselného areálu, sorpčný lapač olejov),
 - návrh súboru TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia,
 - plán preventívnych opatrení na zamedzenie neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - doklady preukazujúce vykonanie skúšky tesnosti záchytnej vane pre prípadný únik nebezpečných látok v chemickej príprave zinkovne,
 - doklady preukazujúce vykonanie skúšky tesnosti kanalizácie na odvedenie splaškových vôd a kanalizácie na odvedenie vôd z povrchového odtoku do recipientu Handlovka,
 - doklady preukazujúce funkčnosť a dodržanie dodávateľom stanovenej garantovanej účinnosti procesu čistenia na sorpčnom lapači olejov,
 - doklady preukazujúce tesnosť vodovodnej prípojky a rozvodov vody pre pitné a technologické účely,
 - technicko - prevádzkové podmienky predpísané výrobcami technologických a výrobných zariadení,
 - zmluvu o odbere pitnej vody z verejného vodovodu,
 - zmluvu o vypúšťaní splaškových vôd do verejnej kanalizácie,
 - zmluvy s oprávnenými osobami o spôsobe zneškodnenia a zhodnotenia odpadov z výrobných činností prevádzky,
 - doklady preukazujúce zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov zo stavebnej činnosti,
 - atesty o vhodnosti použitých materiálov pri výstavbe,
 - revízne správy,
 - doklady podľa iných predpisov,
 - návrh termínu trvania skúšobnej prevádzky.
7. Prevádzkovateľ musí počas skúšobnej prevádzky rešpektovať podmienky tohto povolenia.
8. Prevádzkovateľ musí požiadať inšpekciu o uvedenie do skúšobnej prevádzky.

9. Prevádzkovateľ musí požiadať inšpekciu o uvedenie do trvalej prevádzky.

L. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný ukončenie činnosti prevádzky písomne oznámiť povoľujúcemu orgánu jeden mesiac pred plánovaným odstavením prevádzky. Súčasne oznámi aj aktualizovaný postup skončenia činnosti.
2. Prevádzkovateľ je povinný odstaviť prevádzku v zmysle prevádzkových predpisov a technologických reglementov.
3. Prevádzkovateľ musí po ukončení činnosti prevádzky v termíne do jedného roka:
 - a) vypustiť všetky médiá z technologických zariadení,
 - b) vyčistiť vane, nádrže nebezpečných látok a príručné sklady nebezpečných odpadov,
 - c) odpojiť prevádzku od elektrickej siete a ostatných rozvodov,
 - d) odstaviť prívod pitnej vody a vody používanej v technologickom procese,
 - e) zhodnotiť technický stav technologických zariadení a zabezpečiť ich podľa platných predpisov a noriem,
 - f) zhodnotiť alebo zneškodniť odpady vzniknuté počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke,
 - g) nespotrebované vstupné suroviny využiť, resp. odpredať,
 - h) odborne posúdiť stav znečistenia manipulačných plôch, záchytnej nádrže, vaní, prevádzkovej budovy a celého areálu a na základe posúdenia vykonať opatrenia, aby nebolo ohrozené zdravie ľudí a znečistené životné prostredie,
 - i) do doby prinavrátenia areálu prevádzky do uspokojivého stavu zabezpečiť nepretržitú strážnu službu.

M. Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania v zmysle § 66 stavebného zákona

Účastník konania spoločnosť Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509 v zastúpení Mgr. Marekom Benedikom uplatnil v konaní nasledovnú námietku:

„Technológia chemickej predúpravy žiarového zinkovania bude mať za následok zvýšenie koróznej agresivity prostredia v jej blízkosti. Je tu veľké reálne riziko spôsobenia hmotnej škody na garážovaných vozidlách v priľahlých garážach. Navrhujeme znalecké dokazovanie za účelom preverenia tejto skutočnosti, ktorá nebola posudzovaná.“

Uvedenú námietku inšpekcia na základe odborných dôkazov zamietla ako neopodstatnenú.

Odôvodnenie

Prevádzkovateľ SIGNUM – SK spol. s r.o., Nábr. Sv. Cyrila 47, 971 01 Prievidza podal dňa 06.07.2004 žiadosť o vydanie integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj povolenie stavebných úprav pre prevádzku „Zinkovňa Prievidza“, čím začalo správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ. Po preskúmaní predloženej žiadosti spolu s prílohami inšpekcia zistila, že žiadosť s predloženou dokumentáciou obsahuje všetky náležitosti podľa §11 zákona o IPKZ a tiež v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo stavebného zákona a jeho vykonávacích predpisov.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 1 zákona IPKZ bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- Podľa § 8 ods. 2 písmeno a) bod č.1. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu o povolení stavieb veľkého a stredných zdrojov znečisťovania a o ich užívaní v náväznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia a v znení neskorších predpisov.
- Podľa § 8 ods. 2 písmeno a) bod č. 7. zákona o IPKZ – určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania v náväznosti na § 22 ods.1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia a v znení neskorších predpisov.

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- Podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd v náväznosti na § 27 ods.1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona NR SR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- Podľa § 8 ods. 2 písmeno b) bod č.1. zákona o IPKZ – povolenie vypúšťať odpadové vody v náväznosti na § 21 ods. 1 písm. d) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona NR SR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

c) stavebné konanie

- Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ – integrované povolenie si vyžaduje povoliť aj zmenu jestvujúcej stavby v náväznosti na § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia, ako príslušný správny orgán v integrovanom povoľovaní, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie, listom značky č. 2471/272/2004/Kr dňa 26.07.2004 oznámila začatie konania, určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov, zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti a prevádzkovateľovi vrátane výzvy zúčastneným osobám a verejnosti na internetovej stránke SIŽP, verejnej tabuli inšpekcie od 26.07.2004 do 30.08.2004 a na úradnej tabuli mesta Prievidza zverejnila oznámenie o začatí konania pre ostatných účastníkov konania od 02.08.2004 do 02.09.2004. Zároveň začatie konania bolo oznámené aj verejnou

vyhláškou podľa stavebného zákona. V zmysle ustanovení zákona o IPKZ a v zmysle ustanovení stavebného zákona inšpekcia nariadila ústne pojednávanie na deň 07.09.2004 listom značky č. 2471/369/2004/OIPK/Kr zo dňa 18.08.2004. Nakoľko sa jedná o zvlášť rozsiahlu stavbu s veľkým počtom účastníkov konania, inšpekcia využila zákonnú možnosť a ústne pojednávanie bolo nariadené verejnou vyhláškou podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona. Pred ústnym konaním predmetné oznámenie zverejnila na úradnej tabuli Mesta Prievidza od 22.08.2004 do 06.09.2004 a na verejnej tabuli inšpekcie od 19.08.2004 do 03.09.2004 za účelom prizvania ostatných účastníkov konania.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala podanie spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509 v zastúpení splnomocneného zástupcu Ing. Vlastimila Kuklíka vo veci uplatnenia práva účastníka konania, nakoľko spoločnosť uzavrela dňa 13.08.2004 zmluvu za účelom kúpy nehnuteľnosti súpisné č. 101335 (garáž) na pozemku parcelné číslo 3268/54 v k. ú. Prievidza s Ing. Vladimírom Hovancom a Ing. Emíliou Hovancovou, Dlhá 44/6, 971 01 Prievidza, ktorá je stavbou postavenou na susednom pozemku. Návrh na vklad vlastníckeho práva na Správu katastra v Prievidzi bol podaný dňa 19.08.2004.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanoviská bez pripomienok od Horského komposesorátu pozemkového spol. Prievidza, Obvodného úradu životného prostredia (ďalej len „ObÚ ŽP“) v Prievidzi, úsek štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Slovenského vodohospodárskeho podniku š.p., oblasťný závod Piešťany, Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Prievidzi, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Prievidzi.

Ďalšie súhlasné stanoviská s pripomienkami inšpekcia obdržala od Obvodného úradu v Prievidzi, odbor krízového riadenia, Ministerstva zdravotníctva SR, Inšpektorát kúpeľov a žriediel Bratislava, ObÚ ŽP v Prievidzi, úsek odpadového hospodárstva, ObÚ ŽP v Prievidzi, úsek štátnej vodnej správy, Mesta Prievidza v zastúpení primátora, Technickej inšpekcie, pracovisko Nitra.

Po ústnom pojednávaní bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko Ing. Vladimíra Hovanca a Ing. Emílie Hovancovej, Dlhá 44/6, 971 01 Prievidza.

Spoločnosť Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509, vo svojom podaní zo dňa 28.08.2004 a v rámci ústneho pojednávania uskutočneného dňa 07.09.2004 uplatnila prostredníctvom splnomocneného zástupcu p. Petra Kudláčka nasledovné námietky:

1. SIGNUM – SK spol. s r.o., Nábr. Sv. Cyrila 47, 971 01 Prievidza je nedôveryhodným subjektom, u ktorého hrozí nebezpečenie, že uvedením nesprávnych, neúplných a zavádzajúcich údajov uvedie správny orgán do omylu a tým si zaistí výhodu v procese povoľovania.
2. Z vyššie uvedených dôvodov požaduje dôsledné znalecké preskúmanie a preverenie všetkých technických a kapacitných údajov uvedených v dokumentoch, vzťahujúcich sa k vyššie uvedenej prevádzke, a to najmä, čo do vierohodnosti a vzájomného súladu.
3. Námietku zaujatosti voči všetkým pracovníkom inšpekcie, ktorí sa zúčastnili ústneho pojednávania.

Inšpekcia námietku č. 1 posúdila ako neopodstatnenú z dôvodu nepredložených konkrétnych dôkazov.

S námietkou č. 2 sa inšpekcia zaoberala, preskúmala a preverila predložené údaje, tak ako sa uvádza ďalej v odôvodnení.

Námietka č. 3 o zaujatosti pracovníkov bola riešená v samostatnom konaní, ktoré bolo

ukončené právoplatným rozhodnutím č. 3726/2004/KR zo dňa 29.09.2004.

Následne predmetné konanie pokračovalo a dňa 22.10.2004 bolo vydané integrované povolenie vrátane stavebného povolenia pre prevádzku „Zinkovňa Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.“ č.j. 2471/232/OIPK/470510105/2004-Pe.

Rozhodnutie č. 2471/232/OIPK/470510105/2004-Pe bolo doručené účastníkom konania do vlastných rúk a oznámené verejnou vyhláškou na úradnej tabuli mesta Prievidza po dobu 15 dní od 27.10.2004 do 15.11.2004 v zmysle § 69 ods. 2 stavebného zákona.

V zákonom stanovenej lehote na odvolanie dňa 15.11.2004 pod č.4587/457/2004 spoločnosť WIEGEL CZ žárové zinkování, s.r.o., Za dálnici, Žebrák v zastúpení advokátom JUDr. Jánom Havlátom, HAVLAT & PARTNERS, Advokátska kancelária, Rudnayovo nám. 1, Bratislava (ďalej len „odvolateľ“) doručila inšpekcii odvolanie proti rozhodnutiu č. 2471/232/OIPK/470510105/2004-Pe zo dňa 22.10.2004. Nakoľko rozhodnutie bolo oznámené aj verejnou vyhláškou, inšpekcia po uplynutí zákonom stanovenej lehoty na odvolanie všetkých účastníkov konania v zmysle § 56 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov o obsahu odvolania upovedomila listom značky č. 4587/472/OIPK/2004-Pe zo dňa 30.11.2004 ostatných účastníkov konania a vyzvala ich, aby sa k nemu v lehote 7 dní odo dňa doručenia podania vyjadrili. Oznámenie bolo zverejnené spolu s odvolaním aj na úradnej tabuli mesta Prievidza od 01.12.2004 do 08.12.2004 a na úradnej tabuli inšpekcie od 01.12.2004 do 08.12.2004.

V lehote určenej na vyjadrenie sa k obsahu odvolania inšpekcia obdržala stanovisko od Mesta Prievidza, od Horského komposesorátu pozemkové spoločenstvo Prievidza, Mariánska č.6, Prievidza a stanovisko od SIGNUM spol. s r.o., Nábr. Sv. Cyrila 47, Prievidza. Inšpekcia následne spracovala predkladaciu správu a v zmysle § 57 ods. 2 zákona o správnom konaní listom značky č. 4587/457/2004/OIPK/Pe zo dňa 15.12.2004 odstúpila spisový materiál spolu s výsledkami doplneného konania odvolaciemu orgánu, t.j. Slovenskej inšpekcii životného prostredia – ústrediu - útvaru integrovaného povoľovania a kontroly, Karloveská 2, Bratislava. Inšpekcia tiež upovedomila odvolateľa o odstúpení odvolania voči predmetnému rozhodnutiu.

Orgán prvého stupňa obdržal dňa 9.03.2005 právoplatné rozhodnutie odvolacieho orgánu č. 2700205/8/Be zo dňa 31.01.2005, ktorým bolo zrušené rozhodnutie č. 2471/232/OIPK/47510105/2004-Pe zo dňa 22.10.2004 a vec bola vrátená na nové prejednanie a rozhodnutie. Zároveň odvolací orgán vyslovil právny názor, ktorým dal záväzný pokyn orgánu prvého stupňa pre ďalšie konanie.

Na základe uvedeného prvostupňový orgán nariadil ústne pojednávanie na deň 27.04.2005 listom značky č. 2471/140/OIPK/2005/Pe zo dňa 16.03.2005. Nakoľko nariadené ústne pojednávanie malo povahu verejnej vyhlášky podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona bolo pred ústnym pojednávaním zverejnené na úradnej tabuli Mesta Prievidza od 18.03.2005 do 05.04.2005 a na úradnej tabuli inšpekcie od 16.03.2005 do 05.04.2005 za účelom prizvania ostatných účastníkov konania. Po oznámení ústneho pojednávania inšpekcia obdržala písomné kladné stanovisko Ministerstva zdravotníctva SR, Inšpektorát kúpeľov a žriediel Bratislava.

Dňa 25.04.2005 sa na pracovisko SIŽP, IŽP Banská Bystrica, OIPK, Partizánska cesta č. 94, Banská Bystrica dostavil splnomocnený zástupca účastníka konania Wiegel CZ žárové zinkování s r.o., Žebrák, Za dálnici 509 Mgr. Marek Benedik, ktorého splnomocnil advokát JUDr. Ján Havlát, HAVLAT & PARTNERS, Advokátska kancelária, Rudnayovo nám. 1, Bratislava za účelom nazerania do spisu, robenia výpisov zo spisu a vyhotovenia fotokópií. Inšpekcia o uvedenom úkone spísala záznam.

Dňa 26.04.2005 pracovník úseku štátnej vodnej správy ObÚ ŽP Prievidza ospravedlnil neúčast' na ústnom pojednávaní dňa 27.04.05, nakoľko k predmetnej veci bolo vydané príslušným dotknutým orgánom štátnej správy stanovisko a ďalšie pripomienky nemá.

Dňa 27.04.2005 sa uskutočnilo ústne pojednávanie, ktorého sa zúčastnili prevádzkovateľ SIGNUM – SK spol. s r.o., Nábr. Sv. Cyrila 47, Prievidza a jeho splnomocnený zástupca JUDr. Stanislav Schubert, CSc., z účastníkov konania sa zúčastnili: prokurista spoločnosti WIEGEL CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509 Ing. Vlastimil Kuklík a splnomocnený zástupca Mgr. Marek Benedik, ktorého splnomocnil advokát JUDr. Ján Havlát, HAVLAT & PARTNERS, Advokátska kancelária, Rudnayovo nám. 1, Bratislava.

Na vykonanom ústnom pojednávaní dňa 27.04.2005 boli všetci prítomní oboznámení zo žiadost'ou, pripomienkami, návrhmi účastníkov konania a dotknutých orgánov pripojenými k žiadosti. Predmetom prejednávania boli len pripomienky a návrhy, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica. Účastníkom ústneho pojednávania bolo počas pojednávania umožnené nahliadnuť do podkladov žiadosti a vyjadriť sa k nim.

Mgr. Marek Benedik na ústnom pojednávaní vzniesol námietku zaujatosti voči všetkým pracovníkom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Banská Bystrica, ktorí sa zúčastňujú na prejednávaní a rozhodovaní vo veci vydania integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj povolenie stavebných úprav pre prevádzku „Zinkovňa Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.“ a voči riaditeľovi IŽP Banská Bystrica. Mgr. Marek Benedik počas ústneho pojednávania predložil tri písomné stanoviská, ktoré obsahovali námietky a názory účastníka konania. O námietke zaujatosti inšpekcia rozhodla v samostatnom konaní rozhodnutím č. 140/GR/2005 zo dňa 23.05.2005 a rozhodnutím č. 2310/2005 zo dňa 02.06.2005.

Otázku zaujatosti upravuje zákon o správnom konaní. V zmysle § 9 ods. 1 zákona o správnom konaní je zamestnanec správneho orgánu vylúčený z prejednávania a rozhodovania veci, ak so zreteľom na jeho pomer k veci, k účastníkovi konania alebo k ich zástupcom možno mať pochybnosť o jeho nepredpojatosti. Námietku zaujatosti vzniesol účastník konania WIEGEL CZ žárové zinkování s.r.o, Žebrák už aj na ústnom pojednávaní konanom dňa 07.09.2004. Táto námietka bola riešená v zmysle príslušných ustanovení zákona o správnom konaní. Napriek tomu, že u preverených zamestnancov sa odo dňa prvého vzniesenia námietky zaujatosti nezmenil pomer k veci, zaujatosť bola opäť preskúmaná s výsledkom, že namietaní zamestnanci SIŽP, IŽP Banská Bystrica, nie sú vo veci zaujatí.

Zaujatosť nebola do konania ústneho pojednávania dňa 27.04.2005 preverená u riaditeľa Inšpektorátu Banská Bystrica. Z dôvodu, že uvedená osoba bezprostredne nevykonávala na ústnom pojednávaní dňa 27.04.2005 žiadne úkony a ani nebola prítomná, mohli sa vykonať všetky úkony, ktoré nepripúšťali odklad. Následne sa preskúmala zaujatosť aj u riaditeľa Inšpektorátu Banská Bystrica s výsledkom, že nie je vo veci zaujatý.

S názorom právneho zástupcu účastníka konania WIEGEL CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, podľa ktorého musí byť ústne pojednávanie prerušené až do rozhodnutia o námietke zaujatosti príslušnými orgánmi, sa inšpekcia nestotožnila z dôvodu, že podľa jej názoru námietka zaujatosti nie je dôvodom na prerušenie ústneho konania. Inšpekcia urobila iba nevyhnutné úkony, ktoré nepripúšťali odklad, t.j. spísala zápisnicu a prevzala písomné námietky účastníka konania. Tento postup zjavne akceptoval aj právny zástupca účastníka konania WIEGEL CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák Mgr. Marek Benedik – ako vznášateľ námietky, pretože následne predložil písomné stanovisko a podpísal zápisnicu. Do vyriešenia predpojatosti sa žiadne ďalšie kroky

v konaní neuskutočnili. Dôvody na prerušenie konania sú stanovené v § 29 zákona o správnom konaní. Právny zástupca uvedeného účastníka konania žiadny z dôvodov podľa § 29 zákona o správnom konaní neuviedol. Námieta zaujatosti pracovníkov takýmto dôvodom nie je, a to preto, že tento dôvod nie je uvedený v ustanovení § 29 zákona o správnom konaní, a taktiež preto, že pracovníci, u ktorých už zaujatosť bola v súvislosti s prvým ústnym pojednávaním preskúmaná, vykonali iba úkony, ktoré nepripúšťali odklad.

Po vydaní rozhodnutia o námietke zaujatosti bol dňa 22.06.2005 vykonaný v zmysle § 98 stavebného zákona štátny stavebný dohľad, za účelom preverenia podnetu zástupcu spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkovani s.r.o., Žebrák zo dňa 27.04.2005, že stavebník realizuje stavebné úpravy „Zinkovne Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.“ bez povolenia. Na základe vykonaného štátneho stavebného dohľadu inšpekcia konštatovala, že podnet bol neopodstatnený. Odborné posúdenie veci vykonala inšpekcia ako špeciálny stavebný úrad, preto na osvedčenie skutočnosti neprizvala svedka Ing. Vlastimila Kuklíka, ako to navrhoval právny zástupca spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkovani s.r.o., Žebrák na ústnom pojednávaní. O výsledku štátneho stavebného dohľadu bol splnomocnený zástupca horeuvedenej spoločnosti informovaný písomne.

Vo svojom vyjadrení splnomocnený zástupca Mgr. Marek Benedik žiadal o preloženie všetkých inojazyčných dokumentov nachádzajúcich sa v spisovom materiáli do slovenského jazyka. Materiály, ako technický popis technologických a odlučovacích zariadení a časti referenčných dokumentov BAT, neboli súčasťou žiadosti predloženej prevádzkovateľom, sú súčasťou spisového materiálu pre potreby inšpekcie, a preto nie je potrebný ich preklad.

Inšpekcia sa zaoberala aj ďalšími pripomienkami vznesenými splnomocneným zástupcom účastníka konania a ako vyplýva z ďalej uvedeného postupu inšpekcie, pripomienky boli neopodstatnené.

Pri integrovanom povoľovaní inšpekcia vychádzala z presne a úplne zisteného skutkového stavu veci a za týmto účelom si obstarala všetky podklady pre rozhodnutie. Inšpekcia v konaní postupovala podľa požiadaviek vplyvujúcich zo zákona o IPKZ, stavebného zákona a ostatných súvisiacich predpisov.

Podkladom pre integrované povoľovanie boli nasledovné doklady: žiadosť spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ a jej vykonávacích predpisov, projektová dokumentácia pre vydanie stavebného povolenia, rozhodnutie MŽP SR č. 3502/03-1.12/vh zo dňa 03.09.2003 podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, záverečná správa z monitoringu podzemných vôd, rozptylová štúdia, rozhodnutie o umiestnení stavby, rozhodnutia o povolení stavby plynovej prípojky, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých bude stavba umiestnená a doklady preukazujúce iné právo (zmluva o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy o zriadení predkupného práva a budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena medzi SIGNUM - SK, spol.s.r.o. a Mestom Prievidza), situácia z vyznačením záujmového územia v návaznosti na okolie, návrh programu odpadového hospodárstva, materialová bilancia jednotlivých technologických celkov (povrchová úprava, zinkovanie) charakteristika prírodného prostredia, stanovisko Mesta Prievidza, územno – plánovacia informácia, doklady preukazujúce vhodnosť izolácie záchytnej nádrže a certifikát, zmluva o odbere pitnej vody z verejného vodovodu a o vypúšťaní splaškových vôd do verejnej kanalizácie, zmluva o dodávke plynu, prevádzkový poriadok odlučovača ropných látok, stanoviská a osvedčenia Technickej inšpekcie pracovisko

Nitra, stanovisko Ministerstva zdravotníctva, Inšpektorát kúpeľov a žriediel Bratislava k stavebnému konaniu v ochrannom pásme prírodných liečivých zdrojov kúpeľného miesta Bojnice, stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku š.p. odštepny závod Piešťany, stanovisko Horského komposesorátu pozem. spol. Prievidza, stanovisko Katastrálneho úradu Trenčín - Správa katastra Prievidza, stanovisko prevádzkovateľa k vyjadreniam a námietkam účastníka konania spoločnosti WIEGEL CZ – žárové zinkování spol. s r.o.

Súčasťou spisu je aj kópia z katastrálnej mapy a geometrický plán, z ktorých vyplýva, že parcelné č. pozemku 3499/83 a 3499/58 a ich vlastníci sú identické. Do integrovaného povoľovania prevádzky boli zahrnuté len tie pozemky, na ktorých sú umiestnené objekty pre povoľovanú prevádzku a jestvujúce prípojky inžinierskych sietí. V územnom rozhodnutí sú uvedené tie pozemky, ktoré boli predmetom územného konania. Nie všetky objekty, ktoré boli predmetom územného konania, boli predmetom integrovaného povoľovania.

Za účelom dokladovania, že jestvujúce vodné stavby a vypúšťanie vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch areálu boli povolené príslušným správnym orgánom, súčasťou spisu je aj vodoprávne povolenie Okresného národného výboru, odboru poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva v Prievidzi a povolenia o užívaní týchto vodných stavieb. Spoločnosť Signum – Sk spol. s r.o. Prievidza sa stala podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) právnym nástupcom pôvodného prevádzkovateľa.

V spise je doložené tiež oznámenie o zaradení podniku podľa zákona č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov so záverom, že podnik nebude zaradený do kategórie „A“ ani do kategórie „B“.

Inšpekcia pri určovaní podmienok integrovaného povolenia vychádzala zo zákona o IPKZ a vykonávacej vyhlášky č. 391/2003 Z. z. a súvisiacich všeobecne záväzných predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ochrany vôd, ochrany ovzdušia, stavebného zákona a zákona o ochrane zdravia ľudí.

Pretože ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povoliť uskutočnenie stavebných úprav jestvujúcej stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a budúcou prevádzkou zinkovne nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky územného rozhodnutia, ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebného pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpekcia neurčila podmienky týkajúce sa diaľkového znečistenia a cezhraničný vplyv znečisťovania, nakoľko prevádzka svojim technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá vplyv na cezhraničné znečisťovanie životného prostredia. Neurčila ani limitné hodnoty pre vibrácie, nakoľko z charakteru technológie nie je predpoklad ich vzniku. Ďalej neurčila podmienky pre zabezpečenie prístupu a užívania stavby osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie prevádzky, nakoľko sa v prevádzke nepredpokladá zamestnávanie osôb s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a prevádzka nie je určená pre užívanie verejnosťou.

Pri určovaní podmienok integrovaného povolenia a stavebného povolenia boli zohľadnené odôvodnené pripomienky a námietky vyplývajúce zo stanovísk účastníkov konania a stanoviská dotknutých orgánov uplatnené v rámci procesu integrovaného povoľovania prevádzky.

Inšpekcia v konaní o vydanie integrovaného povolenia spojeného so stavebným povolením preskúmala návrhy a podnety uvedené vo „vyjadrení účastníka konania, ktoré na ústnom pojednávaní dňa 27.04.2005 podal splnomocnený zástupca spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509, Mgr. Marek Benedik týkajúce sa správnosti postupu v procese vydania integrovaného a stavebného povolenia na predmetnú prevádzku a k jednotlivým námietkam zaujala svoje stanovisko. Uvedený právny zástupca namietal, že oznámenie o ústnom konaní, ktoré bolo vytýčené na deň 27.04.2005 nebolo doručené právnomu zástupcovi účastníka konania, JUDr. Jánovi Havlátovi. S touto námietkou inšpekcia nesúhlasí z dôvodu, že súčasťou integrovaného povoľovania prevádzky je aj povolenie stavebných úprav, a preto spôsob doručovania sa riadi ustanovením § 61 ods. 4 stavebného zákona. Zo znenia tohto ustanovenia je zrejmé, že upovedomenie účastníkov konania je možné vykonať verejnou vyhláškou.

Ďalej splnomocnený zástupca spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o. uviedol, že v danom prípade nebolo možné doručovať verejnou vyhláškou podľa § 61 ods. 4 stavebného zákona, pretože nejde o líniovú stavbu ani o zvlášť rozsiahlu stavbu s veľkým počtom účastníkov (obe tieto podmienky, spolu s podmienkou odôvodnenosti prípadu, musia byť splnené súčasne). Tejto námietke taktiež nebolo možné vyhovieť z dôvodu, že stavebný zákon ustanovuje, že verejnou vyhláškou sa upovedomuje pri líniových stavbách alebo v odôvodnených prípadoch aj pri zvlášť rozsiahlych stavbách s veľkým počtom účastníkov konania. Rozhodne teda nie je správna interpretácia, že obidve podmienky musia byť splnené súčasne. Odôvodnený prípad a zvlášť rozsiahla stavba s veľkým počtom účastníkov konania nie sú zákonom upravené, preto v tomto prípade rozhodla inšpekcia ako špeciálny stavebný úrad.

S poukázaním na uvedené, správny postup v procese bol zachovaný a oznámenie o ústnom konaní bolo doručené právnomu zástupcovi spoločnosti Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o. Tým boli zachované práva uvedenému účastníkovi, a zároveň nebol porušený princíp rovnosti účastníkov konania.

Ako už bolo uvedené, súčasťou integrovaného povoľovania (konania), je aj stavebné konanie. Odkaz v poznámke 14) v ustanovení § 8 ods. 3 zákona o IPKZ odkazuje na § 60 až 65 stavebného zákona. Na stavebné konania sa použije § 60 až 65 stavebného zákona, na ktorý zákon o IPKZ odkazuje, avšak nie iba z dôvodu, že na tieto ustanovenia stavebného zákona § 8 ods. 3 zákona o IPKZ odkazuje, ale aj preto, že stavebné konanie nie je nikde inde upravené, a preto sa aplikuje ten predpis, a to ustanovenie, kde je problematika osobitne riešená, t.j. stavebný zákon.

Ďalej inšpekcia v konaní o vydanie integrovaného povolenia spojeného so stavebným povolením preskúmala pripomienky účastníka konania spoločnosť Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509 týkajúce obmedzení jeho vlastných alebo iných práv k pozemku a stavbe v jeho vlastníctve, nakoľko je majiteľom nehnuteľnosti (garáže) postavenej na susednom pozemku parcelné číslo 3268/54 v k.ú. Prievidza a že technológia chemickej predprípravy žiarového zinkovania bude mať za následok zvýšenú koróznú agresivitu prostredia v jej blízkosti a je reálne riziko spôsobenia hmotnej škody na garážovaných vozidlách.

Na základe uvedeného, inšpekcia pred vydaním integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné povolenie pre predmetnú prevádzku, preskúmala a preverila technické a kapacitné údaje uvedené v projektovej dokumentácii, v žiadosti a v jej prílohách. Účinok prevádzky na životné prostredie bol porovnaný aj s požiadavkami vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných

právných predpisov na úseku ochrany vôd, ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a hodnotili sa hľadiská podľa prílohy č. 3 zákona o IPKZ.

Z rozboru porovnania prevádzky so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd, ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva vyplýva, že technické riešenie odlučovania znečisťujúcich látok v odpadových plynách spĺňa vo všetkých prípadoch požiadavky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, technické riešenie zariadení na nakladanie s nebezpečnými látkami spĺňa požiadavky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd. Prevádzkovateľom navrhnutý spôsob nakladania s odpadmi, ktoré mu vzniknú pri prevádzkovaní zariadenia, spĺňa náležitosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov na úseku odpadového hospodárstva.

Spotreba zinku pri pokovovaní materiálu závisí od tvaru a hrúbky upravovanej ocele a od akosti povlaku. Pri procese morenia spotreba kyseliny chlorovodíkovej (ďalej len HCl) môže kolísť. Kúpele chemickej prípravy a morenia nebudú vyhrievané, budú prevádzkované pri nízkych teplotách za použitia inhibítorov morenia, vane budú zakrytované, odsávané odpadové plyny budú vypúšťané do ovzdušia po vyčistení v pračke plynov, čo je zárukou dodržania emisných limitov pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia.

Zo záverov „Rozptylovej štúdie pre stavbu Zinkovňa Prievidza,“ ktorú vypracovala odborne spôsobilá osoba zaregistrovaná v registri odborne spôsobilých osôb na úseku ochrany životného prostredia v zmysle, v tom čase platných, všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia vyplýva, že hodnoty znečisťujúcich látok vypúšťané do ovzdušia z predmetnej prevádzky budú veľmi nízke a nebudú mať negatívny vplyv na okolie. Najvyššie hodnoty znečisťujúcich látok budú nižšie ako 50 % emisného limitu, najnižšia je HCL, jej hodnota je len 15 % imisného limitu, a teda nemožno predpokladať zvýšený korozívny vplyv na garážované vozidlá.

Na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky prebehlo zisťovacie konanie navrhovanej činnosti v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Zisťovacie konanie bolo ukončené právoplatným rozhodnutím č. 3502/03 – 1.12/vh zo dňa 3.9.2003, v ktorom sa uvádza, že navrhovaná činnosť „Zinkovňa Prievidza SIGNUM – SK spol. s r.o.“ sa nebude ďalej posudzovať a nepredpokladá sa jej závažný vplyv na žiadnu zo zložiek životného prostredia.

Návrh bol posúdený aj Mestom Prievidza v zastúpení primátora. V zmysle § 37 stavebného zákona stavebný úrad zistil, že umiestnenie stavby zodpovedá hľadiskám starostlivosti o životné prostredie, potrebám požadovaných opatrení v území a ich dôsledkov a je v súlade s územnoplánovacou dokumentáciou Mesta Prievidza. Konanie o umiestnení stavby bolo ukončené právoplatným rozhodnutím č. 2.4.3 - 02 - 6489 – 2004 zo dňa 19.03.2004.

Inšpekcia preskúmala aj vierohodnosť, vzájomný súlad, správnosť a úplnosť predložených údajov.

Žiadosť o vydanie integrovaného povolenia prevádzky „Zinkovňa Prievidza“ vrátane prílohovej časti obsahovo spĺňa požiadavky § 11 zákona o IPKZ. Bola spracovaná oprávnenou osobou podľa § 7 zákona o IPKZ, ktorá odbornú spôsobilosť preukázala osvedčením vydaným podľa § 27 ods. 1 písm c) zákona o IPKZ. Súčasťou žiadosti je projektová dokumentácia pre uskutočnenie stavebných úprav „Zinkovňa Prievidza SIGNUM – SK spol.“ spracovaná odborne spôsobilými osobami. Predmetnú žiadosť inšpekcia posúdila v súčinnosti s dotknutými orgánmi

štátnej správy, preto ďalšie skúmanie a znalecké posúdenie tak, ako to navrhol účastník konania spoločnosť Wiegel CZ žárové zinkování s.r.o., Žebrák, 267 53 Za dálnicí 509 a jeho splnomocnění zástupcovia, sa považuje za neúčelné a nad rámec zákonných požiadaviek.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, miestnej obhliadky, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a ústneho pojednávania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a podmienky podľa predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podanie žiadosti o vydanie povolenia v integrovanom povolení novej prevádzky bolo spoplatnené poplatkom vo výške 40 000,- Sk prevodom na účet SIŽP, v súlade s položkou 171a písm. b) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VII zákona č. 245/2003 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Prevádzkovateľ: SIGNUM – SK spol. s r.o., Nábřežie. Sv. Cyrila 47, 971 01 Prievidza
2. JUDr. Stanislav Schubert, CSc., Vansovej č. 2, 811 03 Bratislava
3. Mesto Prievidza, primátor mesta, 971 01 Prievidza
4. Horský komposesorát pozemkové spoločenskvo Prievidza, predseda spoločenstva
5. Dušan Veterník, Klampierska 5, 971 01 Prievidza
6. Roľnícke družstvo Bukovina so sídlom v Prievidzi, Pod banskou 48, 971 01 Prievidza
7. Ing. Hedviga Vozáriková, Nábřežná 4, 971 01 Prievidza
8. Ing. Jozef Šimora, Kostolná Ves 173
9. Soňa Chorátová, Kľačno 17
10. Ing. Anton Katrena, Hlavná 30/444, Nitrianské Rudno
11. JUDr. Ján Havlát, HAVLÁT & PARTNERS, Advokátska kancelária, Rudnayovo nám. 1, Bratislava
12. Mgr. Marek Benedik, Rudnayovo nám. 1, Bratislava
13. Ostaným účastníkom konania – oznámené verejnou vyhláškou

Dotknuté orgány: (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti)

1. Obvodný úrad životného prostredia Prievidza, Dlhá 3, 971 01 Prievidza, štátna správa ochrany ovzdušia
2. OÚ ŽP Prievidza, štátna vodná správa
3. OÚ ŽP Prievidza, štátna správa odpadového hospodárstva
4. OÚ ŽP Prievidza, štátna správa ochrany prírody a krajiny
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Nemocničná 8, 972 49 Bojnice
6. Mesto Prievidza, stavebný úrad, 971 01 Prievidza
7. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Prievidzi, 971 01 Prievidza
8. MZ SR Bratislava, Inšpektorát kúpeľov a žriediel Bratislava, Limbová 2, 837 52 Bratislava
9. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Povodie Váhu, Škultétyho 9, 955 57 Topoľčany
10. Obvodný úrad Prievidza, odbor krízového riadenia, 971 01 Prievidza
11. Technická inšpekcia, Jelenecká 49, 949 01 Nitra

Na vedomie: (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti)

1. Stredoslovenská energetika a.s., Žilina, VO Martin, Hviezdoslavova 3, 036 01 Martin
2. Slovenský plynárenský priemysel a.s., OZ Prievidza, Vápenická 16, 971 01 Prievidza
3. Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., OZ 03, V. Clementisa 52, 971 01 Prievidza
4. Slovak Telecom, a.s. 971 01 Prievidza

Toto oznámenie má povahu verejnej vyhlášky v zmysle § 69 ods. 2 stavebného zákona a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli inšpekcie a mesta.

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

.....
Odtlačok pečiatky a podpis
oprávnenej osoby

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

.....
Odtlačok pečiatky a podpis
oprávnenej osoby